

## TARTALOM

### Tanulmány

- Arno Gruen: Hogyan szeressük a gyerekeket? ..... 2–5  
 Anselm Grün: Apák kerestetnek ..... 6–7  
 Ute Lauterbach: Miért lesz a szerelem fészkekből csatamező? ..... 11–13

### Interjú

- Az engedetlenség dicsérete (Kurt Singer) ..... 8–9

### Könyvismertetés

- Megbékélés és jóvátétel ..... 9

### Meditáció

- Lelő -: Apukám! ..... 10  
 Vörös Éva: Halálos szeretet ..... 13  
 Robert Bowman: Fedezzük fel az erőszakmentes Jézust! ..... 19–20  
 Paradoxon ..... 20  
 Jörg Bopp: A test mint ellenség ..... 22

### Életrajz

- Birgit-Sara Fabianek: „Csak ma ne!” ..... 14

### Novella

- Tunyogi Csapó Gábor: Amor anomalis ..... 15–16

### Portré

- Klaus Hart: Püspök, költő és ellenálló (Pedro Casaldáliga) ..... 21–22

### Gyerekeknek Moha-mese

- „Nem látja a fáktól az erdőt” (I. rész) ..... 17–18

### Elmélkedések

- Vasárnapi szentírási elmélkedések ..... 23–26

### Harmadik világ

- Brigitte Voykowsch: A bombayi csillagmenet ..... 27–28

### Környezetvédelem

- Wolfgang Kessler: Erdőtüzek emberi kezektől ..... 28  
 Simonyi Gyula: fenntarthato@civilizacio.hu ..... 29  
 Döry István: Miért jobb? ..... 30–31

(Azokat a cikkeket, amelyeknek a fordítóját nem jeleztük, **Gergely G. András** fordította.)

### Hirdetés

Az „Érted vagyok” 1997 és 2003 közötti teljes évfolyamai (néhány példányban), ill. egyes számai (darabonként 100,- Ft + postaköltség) megrendelhetők Gromon Andrástól: 06-26/334-155, vagy: gromon@freemail.hu

## Az igazi játék

Hazafelé rohanva (ahogy szokták), felfedezték, hogy a sarkon új játékbolt nyílt. Beestek, és egymás szavába vágva (ahogy szokták), bombázni kezdték az eladót:

- Tudja, egész nap dolgozunk...
- És a gyereknek ma van a születésnapja...
- Valami értelmes játék kéne...
- Aminek örül...
- Ami leköti...
- Amivel jó sokáig elvan...
- Tudja, olyasmire gondoltunk...
- Amitől nem lenne olyan magányos napközben...

Az öszülő eladó szelíden rájuk mosolygott:  
 – Értem. Igazán sajnálom, de ebben a boltban szülőket nem árusítunk.

(Ismeretlen szerző)

# „Érted vagyok”

(Exodus 3,14)

### A jézusi tájékozódás folyóirata

XV/3. (85.) szám. Megjelenik évente hatszor  
 Alapította: Simonyi Gyula

Szerkesztőbizottság:

Bajnok Dániel  
 Deliné Zita Annamária  
 Demeczky Jenő  
 Garay András  
 Garay Zsófia

Gromon András főszerkesztő  
 (Tel.: 06-26/334-155)

Kovács László

Tarnai Imre tördelő-szerkesztő

Laptulajdonos: Család Alapítvány

Számlaszám: 10200964-20210809

Magyar Hitelbank Rt., Budapest V., Szabadság tér 5–6.

Olvasóink a Család Alapítvány fent jelzett számlájára „Érted vagyok” megjelöléssel támogatást küldhetnek lapunknak.

Az Alapítványnak adott összeg az adóalapból levonható!

Felelős kiadó: Vincze Endre

Kiadóhivatal: 1476 Budapest, Pf. 40.

Szerkesztőség: 1076 Budapest, Thököly út 11. I. 6.

Internet: <http://bocs.hu>

E-mail: [ertedvagyok@netelek.hu](mailto:ertedvagyok@netelek.hu)

A lap az „Ingyen kaptátok, ingyen is adjátok” (Mt 10,8) szellemében szerzői honoráriumot nem váró írásokat közöl.

Minden írásért szerzője felelős, és az nem feltétlenül a szerkesztőség véleményét fejezi ki.

Az „Érted vagyok”-ban közölt anyagok (a szerző hozzájárulásával) tartalmi torzítás nélkül szabadon közölhetők, a forrás megjelölésével. A szerkesztőség ezúton kér az újraközlés esetén tiszteletpéldányt.

Kéziratot nem őrzünk meg, s nem küldünk vissza.

Készült: AC sokszorosító, Ipolytölgyes

Felelős vezető: Halmai Zoltán

ISSN 0865-8021 (Nyomtatott)

HU ISSN 1588-0400 (Online)

Bimonthly newspaper of „Family Foundation for communities and families”, about gospel, charity, third world, ecology, nonviolence, family life, education and radical renewal movement in the Hungarian Catholic Church.

The materials published by „Érted vagyok” can be republished free, without distortion of contents. The editorial board hereby asks for complimentary copies in case of republication.

### Előfizetés és terjesztés:

**Kovács László („Érted vagyok”)  
 1076 Budapest, Thököly út 11. I.6.**

Előfizetést *belföldi postautalványon* a fenti címre lehet küldeni. Kérjük, az utalvány Értesítés részén a név és cím olvashatóan, pontosan legyen rajta, címzésében a Kovács László és az „Érted vagyok” név egyaránt szerepeljen, a hátán, a közleményben pedig világosan legyen leírva, hogy a feladó a pénzt mire küldte.

### Előfizetési díj 2004-re (postaköltséggel):

**Belföldre:** ..... 1500 Ft

**szociális előfizetés**

a szerkesztőséggel történt egyeztetés szerint

### Külföldre:

**Itthon előfizetve:**

a szomszédos országokba ..... 2000 Ft

egyéb külföldre ..... 3500 Ft

**Nyugaton:** ..... 20 Euro

Köszönjük a szerzők, a szerkesztők és a sokféle segítő ingyenes szolgálatát. Köszönjük a bátorító kritikákat, javaslatokat és biztatásokat.

Köszönjük az adományokat és a terjesztők munkáját.

A lap esetleges jövedelmét

a Család Alapítvány szociális célokra fordítja.